庞伯特®E 触控蓝牙智能屏

E-PAD 使用指南

Pongbot®Smart Touch Screen E-PAD Operation Manual

型号 (Model)：OHHI 版
版本 (Version)：V1.0



PONGBOT
上海创起科技有限公司
Shanghai Pongbot Co.,Ltd

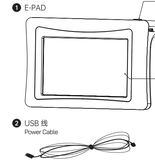
如您在使用过程中，遇到任何问题，均可登录官网或来电进行咨询！
If you encounter any problems during use, please call customer service or consult the official website.

创起官方网址 (Website)：**www.pong-bot.com**
售后服务热线 (Customer Service)：**400-190-6688**

扫码观看安装视频
Scan and watch Installation Instruction

关注创起微信公众号 了解最新产品资讯
Scan and follow our official Wechat account

产品构成 (Product Info)



产品参数 (Product Parameter)

规 格 Specification	详细参数 Details
屏幕 Screen	5.0 寸, 电容触摸屏 1316 x 693mm Touch Screen
分辨率 Resolution	800×480 DPI
锂电池容量 Battery Capacity	2100 mAh
充电接口 Charging Portal	USB Type-C
通信 Communication	低功耗蓝牙 / BLE5.0 标准 Standard
尺寸 Size	154.3mm × 102.2mm × 39.2mm

快速使用指南 (Quick Set-up)

① E-PAD 开机 Turn on device

开机：短按开机按键，至屏幕亮起
Press "On/Off Button" briefly until screen lights up



② 系统语言设置 System language

如需切换语言（中文或英文），于 E-PAD 主页面点击 "设置"，进入设置页面，选择所需语言即可
If language selection is needed, click "Settings" from home page and choose between Chinese and English



③ E-PAD 与机器人配对 Connect E-PAD to Serving Robot

（配对只需进行 1 次，配对成功后，以后使用无需配对）
Once E-PAD is successfully connected to robot, there is no need to repeat this procedure for further uses

3.1 连接按 2 次 "Key" 按键 (位于机器人电源旁边)，等待机器人指示灯呈黄色快闪，此时机器人进入配对模式
Double click "Key Button" on the robot (located next to "Power Button"), the LED indicators at the front of robot should flash in yellow, this suggests that the robot is ready to connect



3.2 E-PAD 主页面点击 "连接"，进入连接页面，点击 "连接"，E-PAD 进入配对模式
Click "Bluetooth" from home page, then click "Connect"



3.3 配对成功，连接页面显示设备已连接
Once E-PAD is successfully connected to robot, the result can be shown as below



④ 发球(例)：内置组合 - 正手攻球

Drill Example Program - Basic Technique - Forehand Drive

4.1 点击"内置组合"　Select "Program"

4.2 点击"单点计划"　Select "Basic Technique"

4.3 点击"基础训练组合"-"正手攻球"　Select "Forehand Technique"-"Drive"



4.4 使用默认的训练设置，点击"开始"即可开始练习　Click "START" and begin exercising

使用详情 (Features)



主 页　Home Page

❶ 设置 Settings



- 语言
- 持拍手
- 屏幕休眠
- 语音播报
- 校准功能：远近、左右调整，对所有的内置球均生效

- Language
- Dominant Hand
- Screen Auto-Lock
- Voice
- Drop-Point Calibration (applicable to all programmed drills)

❷ 连接 用于遥控器与机器人配对　**BLE Connection** (To connect E-PAD to robot)



❸ 常用 常用的内置组合训练　**Top 5 Most Used Program Drills**



可以直接点击组合，快速开始该内置　Select a drill and quickly start this exercise

❹ 4.1 内置组合　Program Drills



单点计划，两点计划，多点计划　Basic, Combined and Complex Technique

安全信息 Safety Information

在使用和操作设备前，为确保设备的相关性，并避免出现危险或非法情况，请查阅并遵循所有的安全信息

To avoid danger and illegality, please carefully read and follow all of the below-mentioned safety information prior to installation and utilization of the device

操作与安全 Safety Instructions

为了防止可能的事件或损害，请勿长时间使用和操作：
• 请在温度 -10°C ~ 45°C 范围内使用本设备，并在此温度范围内存放设备及其配件。当环境温度过高或过低时，可能会造成设备故障
• 请勿将设备暴露在高温或发热设备的周围，如取暖器、微波炉、烤箱或热水器等
• 使用设备时，电源插座应安装在设备附近并且易于触及
• 当设备不使用时，请断开电源插座与设备的连接并从电源插座上拔掉电源
• 使用未经认可或不兼容的电源适配器，可能引发火灾、爆炸、设备损坏或其他危险
• 只能使用设备包装内或可与设备型号兼容的电源适配器。如果使用其他类型的电源，可能造成本保证设备保修的无效或变，并可能导致安全事故。如需获取认可的配件，请与创起科技客户服务中心联系
• 使用非规定第三方软件会造成设备运行机能故，可能存在设备无法使用或者泄漏客户个人信息等安全风险，建议您使用官方 APP 进行升级

To avoid physical fatigue, please do not exercise long-term.
• Please use and store the device and its accessories under the environment of -10°C ~ 45°C. When the temperature is too high or too low, an error might occur
• Please do not expose device to surroundings of other high-temperature devices, including heater, microwave, oven, water heater, etc.
• During use, the power outlet should be close to the device and within reach
• When not in use, please disconnect the power adapter from the device and remove the power plug from the outlet
• Be aware that unverified or incompatible power adapter might cause fire, explosion and other potential danger
• Please only use accessories that are certified by the device manufacturer or corollary equipment of the device. Any other type of accessories might result in violation of national warranty and related regulations that could cause safety incidents. Please contact Pongbot's Customer Service Center for certified accessories
• Use of unverified third-party software during firmware and system update might result in dysfunctional device or leakage of personal information. To upgrade, use of official APP is highly recommended

上海市浦东新区金藏路 257 号
No.257 Jinzang Rd, Pudong Shanghai
电话 400-190-6688
marketing@pong-bot.com
www.pong-bot.com

版权所有 © 上海创起科技有限公司。保留一切权利。未经事先书面许可，严禁以任何形式使用、严禁以任何方式使用、复制、传播、分发或修改本文档的任何部分。
Copyright © Shanghai Pongbot Co., Ltd. All rights reserved. This publication is protected by copyright and prohibited from unauthorized use in any form or manner whatsoever and no portion of this publication may be copied, distributed, modified, reproduced in any form or manner.

下载最新版

4.2 内置组合训练设置



◦ 等级选择：1 星、2 星或 3 星
◦ 训练模式及训练设置：设置“时间”或“组数”
◦ 发球顺序：选择“顺序”或“随机”

Program Drill Serve-Settings



◦ Select difficulty level
◦ Choose serve mode between “Time” and “Combo”, set repetitions according to need
◦ Choose a serve sequence

4.2.2 内置组合训练中



训练开始后，训练中也可实时调整难度星级、远近、左右、频率

Program Drills in Process



Difficulty level, landing-point and frequency can be adjusted according to needs even during training

5.1 添加自编组合



◦ 于自编组合列表页点击“添加 + ”后，进入此界面
◦ 可对单球参数进行调整
◦ 点击 “保存” 新添加组合后，进入发球设置，点击“开始”即可体验新增组合

Create New Customized Drills



◦ To create a new customized drill select “Add New +”
◦ Here you may customize each and every single ball within this drill according to need
◦ Click “Save”, then you may find this drill on your list of customized drills

5.3 自编组合训练中



点击开始后，训练中也可实时调整远近、左右、频率

Customized Drills in Process



Landing-point and frequency can be adjusted according to needs even during training

6.1 添加黑组合



◦ 于自编组合列表页点击“添加 + ”后，进入此界面
◦ 可对单球参数进行调整
◦ 点击 “保存” 新添加组合后，进入发球设置，点击“开始”即可体验新增组合

Create New Pong Smart Drills



◦ To create a new customized drill select “Add New +”
◦ Here you may customize each and every single ball within this drill according to need
◦ Click “Save”, then you may find this drill on your list of customized drills

6.2 组合修改



进入发球设置界面后，点击 “组合修改”即可编辑或修改当前组合

Adjust Pong Smart Drill Settings



Select “Edit Combo” to adjust or revise the settings for this drill if needed

4.2.1 内置组合球性调整



◦ 对整个内置组合进行设置远近、左右、频率等球调整后点击“保存”进入训练设置
◦ 点击“开始”，进行内置组合发球

Calibration



Here you may calibrate all of the landing-points throughout this drill according to needs, click “Save” to return to the previous page where you may start the drill

5 自编组合



支持最大 60 组自编组合

Customized Drills



Supports a maximum of 60 sets of customized drills

5.2 自编组合修改



进入发球设置界面后，点击 “组合修改”即可编辑或修改当前组合

Adjust Customized Drill Settings



Select “Edit Combo” to adjust or revise the settings for this drill if needed

6 黑橙组合



支持最大 60 组黑橙组合

Pong Smart



Supports a maximum of 60 sets of Pong Smart drills

6.1.1 区域随机



点击选择 “区域随机” 后，可设置近台、中台或远台的一个随机落点球

Random Zone



Select “Random Zone”, choose among short, middle or long court, then a random ball is set up within the chosen court area

7 手机同步 APP Sync

(Currently this feature is only available in China)



手机 APP 同步的自定义组合，最大支持 20 组

Supports a maximum of 20 sets of synchronized drills from APP

版本升级：由手机 APP 操作完成 (目前仅限中国大陆地区使用)

OTA Upgrade Through APP (Currently, APP and related services are only available in China)



1 于“我的”列表页点击进入“APP 管理”
Select and enter “Accessories”

2 选择需要升级的设备
Select your device

3 选中需要升级的设备后点击“蓝牙配对”
Click “Connect to Bluetooth”

4 配对成功后点击完成
Click “Complete” once the device is successfully connected

5 若您的配件版本已为最新版本，无需升级
If your device is already in the most recent version, then upgrade won’t be needed

5.1 若检测到新版本，点击“下载并安装”进行升级
If a newer version is detected, select “Download and Install” to upgrade

Warranty Card

Pongbot®Smart Table Tennis Serving Robot

Customer Info

Name：_____ Address：_____
Phone：_____ Postal Code：_____
E-Mail：_____

Product Info

Model：_____ SN：_____
Origin：_____ Service：400-190-6688

Retailer Info

Name：_____ Address：_____
Phone：_____ Postal Code：_____
Invoice #：_____ Date of Sale：_____
Retailer Stamp：

Notice:

- Pongbot®Smart Touch Screen E-PAD strictly follows and executes national warranty regulations. Pongbot values and respects consumers' rights, we solemnly promise to provide post-sales services, maintenance, exchanges and returns under national regulations.
- Below-mentioned situations are not included in warranty:
1.Human factors and abnormalities that cause damage to the device (ex. harmful power source, foreign matter enters the device, poor transportation by customers, etc.)
2.Disassembling and maintenance behavior by non-appointed personnel that causes damage
3.Performance index and technical parameters meet the standards of product design and regulations
4.Fixed device operation when parts have been damaged or aged
5.Use of non-original accessories (not manufactured by Pongbot) that causes error or damage
6.Irresistible factors that cause device damage, including natural disasters, such as earthquake, flood, fire, etc.
7.Products that exceed warranty periods

三包凭证

庞伯特®E 触控蓝牙智能屏

用户信息

姓名：_____ 地址：_____
电话：_____ 邮政编码：_____
邮箱：_____

产品信息

型号：_____ SN：_____
产地：_____ 服务热线：400-190-6688

销售商信息

姓名：_____ 地址：_____
电话：_____ 邮政编码：_____
发货票号：_____ 销售日期：_____
销售商印章：

备注：

- 庞伯特®E 触控蓝牙智能屏严格执行国家三包法，遵守行业准则，并充分尊重消费者权益，为消费者提供全方位服务保障和郑重承诺，对国家规定或者与消费者约定包修、包换、包退的商品，包括科技承诺范围内故障维、更换或者退货
- 以下情况不属于三包范围：
1.人为因素和非正常原因(不当的电源环境，异物进入设备，客户不良运输等)造成设备损坏
2.非授权维修服务人员所拆解，维修等行为造成设备的损坏
3.性能指标或技术参数达到产品设计及说明标准的
4.在零部件发生老化或损坏的情况下强制运行造成设备的损坏
5.使用非创威科技推广和供应设备的故障或损坏
6.不可抗因素造成设备损坏，如地震、洪水、火灾等自然灾害
7.已超过保修期的产品